

容克要求美国继续同欧盟合作

欧盟委员会主席容克（Jean-Claude Juncker）要求美国新任总统特朗普（Donald Trump）切勿破坏美国和欧盟在国际事务上的合作关系。“比如，共同解决气候问题和和移民问题，共同打击恐怖主义，联手应对全球化及其带来的社会影响。”

容克认为，特朗普仍需一些时间才能认识到跨大西洋合作的益处。特朗普在《图片报》和《时代周刊》的采访中表示，北大西洋公约组织（NATO）已经“过时”，欧盟将会分裂。自民党（FDP）外交政治家兰布斯多夫（Alexander Graf Lambsdorff）说：“特朗普和法拉奇（Nigel Farage）一起喝了太久的咖啡。”法拉奇是一名欧盟反对者以及英国脱欧党派独立党（UKIP）前领袖，曾出席特朗普竞选。

欧盟委员会委员欧廷根（Günther Oettinger）认为，特朗普不会被这些专业的外交及军事人员所左右。欧廷根对《明镜周刊》表示：“特朗普是建筑大王的儿子，并且在曼哈顿地产王国中富裕起来，不会被别人所改变。建筑大王只关心交易，其他的一概不感兴趣。”

近几日，欧廷根正在达沃斯同全球的经济界精英会面。中国国家主席习近平成为源自西方的价值观的守护者，并且发表了有关自由贸易的演讲。对此他表示：“这是一个颠倒的世界”。

（本文译自德国明镜在线 2017 年 1 月 20 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn